

négociation d'un régime mutuellement satisfaisant en ce qui a trait à nos frontières maritimes élargies et à la gestion des ressources halieutiques et minérales dans nos zones économiques.

Nous allons faire le point sur les progrès et les problèmes associés à la construction d'un gazoduc qui, de l'Alaska, traversera le territoire canadien vers le sud.

Nous allons élargir ces discussions pour englober d'autres formes de coopération dans le secteur énergétique. La gestion et le transport efficaces des ressources énergétiques constituent l'un des grands défis lancés aux sociétés industrielles et il nous incombe d'explorer les possibilités de projets mutuellement avantageux qui nous permettront de relever ce défi en Amérique du Nord.

Cependant, il n'est pas du tout exagéré de dire que le monde est maintenant à notre porte. Le Canada est tout à fait conscient du fardeau qu'impose aux États-Unis leur position de leader mondial. Nous savons que ce rôle tisse des liens incroyablement complexes entre les grandes questions de l'heure. Nos concitoyens, de part et d'autre de la frontière, ne sont pas suffisamment conscients parfois